

18

कार्यालयों के हिन्दी नाम

मूल्य : 50 पैसे

प्रथम आवृत्ति : 3,000

द्वितीय आवृत्ति : 5,000

तृतीय आवृत्ति : 10,000

चतुर्थ आवृत्ति : 5,000

पाँचवीं आवृत्ति : 5,000

H

350.004

K 349 K; 7

5,000

5,000

5,000



हिन्दी परिषद्

ली

H

350.004

K 349 K; 7



Library

IAS, Shimla

H 350.004 K 349 K: 7



00059777

आमुख

थोड़ी हिन्दी जानने वाले व्यक्ति भी सरकारी कामों में हिन्दी का प्रयोग आरम्भ करने के इच्छुक रहें हैं। उन्हें यदि विभिन्न पारिभाषिक शब्दों, कार्यालयों के नामों, पदनामों, आदि के हिन्दी पर्याय मालूम हों, तो उन्हें अपना काम हिन्दी में करने में काफी आसानी होगी, इस विचार से परिषद् ने कार्यालय-साहित्य प्रकाशन योजना के अन्तर्गत अनेक प्रकाशन तैयार किए हैं। इस संग्रह में विभिन्न कार्यालयों के हिन्दी नाम तथा पदनामों के हिन्दी पर्याय दिए गए हैं।

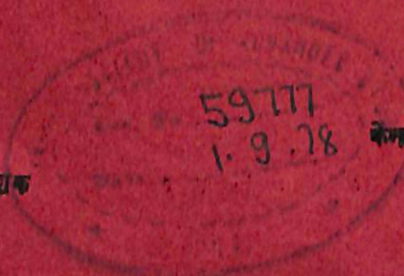
सरकारी विभागों कार्यालयों तथा पदनामों की संख्या बहुत अधिक है। उन सब की पूर्ण सूची तैयार करना सरल काम नहीं है। फिर भी यह प्रकाशन सामान्य व्यवहार के योग्य काफी सामग्री प्रस्तुत करता है।

पाठकों से अनुरोध है कि उन्हें यदि किसी कार्यालय पदनाम का हिन्दी रूपान्तर न मालूम हो, तो उसके कारण वह अटकें नहीं, अंग्रेजी नामों को ही देवनागरी में लिखकर काम चलाएं। इस बारे में हमारा दृष्टिकोण उदार तथा व्यावहारिक होना चाहिए।

यह संकलन सर्वेक्षी हरिबाबू कंसल, विद्यावत शर्मा, महेशचन्द्र गुप्त, राजरूप राय तथा रामेश्वरदास गुप्त के सहयोग से तैयार हुआ है तथा शिक्षा मंत्रालय से प्राप्त अनुदान से इसका प्रकाशन हुआ है। परिषद उन सबकी आभारी हैं।

इस पुस्तिका को उपयोगी बनाने के लिए जो भी सुझाव आएंगे उनका हार्दिक स्वागत होगा।

आवाड़, 1898 शक



—महामन्त्री

केन्द्रीय सचिवालय हिन्दी परिषद्

H

350.004

K 349 K 35

सरकारी कार्यालयों के नाम

Accountant General, Central Revenues	महालेखाकार, केन्द्रीय राजस्व
Administration and Publicity Division	प्रशासन और प्रचार प्रभाग
Agricultural Economic Research Centre	कृषि आर्थिक अनुसन्धान केन्द्र
Agricultural Marketing, Directorate of	कृषि-पणन निदेशालय
Agriculture, Department of	कृषि विभाग
Air Force Station HQ,	वायुसेना स्टेशन मुख्यालय
Air Headquarters	वायुसेना मुख्यालय
Air Port Health Organisation	हवाई पत्तन स्वास्थ्य संगठन
All India Handicrafts Board	अखिल भारतीय हस्तशिल्प बोर्ड
All India Institute of Medical Sciences	अखिल भारतीय औषध-विज्ञान संस्थान
All India Radio	आकाशवाणी
Archaeological Survey of India	भारतीय पुरातत्व सर्वेक्षण
Armed Forces Films and Photo Division	सशस्त्र सेना फिल्म व फोटो प्रभाग
Armed Forces Headquarters	सशस्त्र सेना मुख्यालय
Armed Forces Information Office	सशस्त्र-सेना सूचना कार्यालय
Asian-African Legal Consultative Committee Secretariat	एशियाई-अफ्रीकी विधिक परामर्श समिति सचिवालय
Atomic Energy, Department of	परमाणु-ऊर्जा विभाग
Atomic Minerals Division	परमाणु-खनिज प्रभाग
Audit, Director of Commercial	वाणिज्य लेखा-परीक्षा निदेशक

Backward Class Commission	पिछड़े वर्गों का आयोग
Bhakra & Beas Designs Organisation.	भाखड़ा और ब्यास डिजाइन संगठन
Bhakra Beas Control Board	भाखड़ा ब्यास नियंत्रण बोर्ड
Board of Khadi and Village Industries	खादी ग्रामोद्योग बोर्ड
Border Roads, Directorate General of	सीमा सड़कों का महानिदेशालय
Cabinet Affairs, Deptt. of	मन्त्रिमंडल-कार्य विभाग
Cabinet Secretariat	मन्त्रिमण्डल सचिवालय
Central Board of Indian Industries	केन्द्रीय भारतीय उद्योग बोर्ड
Central Board of Irrigation and Power	केन्द्रीय सिंचाई और बिजली बोर्ड
Central Board of Revenue	केन्द्रीय राजस्व बोर्ड
Central Board of Secondary Education	केन्द्रीय माध्यमिक शिक्षा बोर्ड
Central Building Research Institute	केन्द्रीय भवन निर्माण अनुसंधान संस्थान
Central Bureau of Correctional Services.	केन्द्रीय सुधार सेवा ब्यूरो
Central Bureau of Educational & Vocational Guidance	केन्द्रीय शिक्षा और व्यवसाय मार्गदर्शन ब्यूरो
Central Bureau of Investigation	केन्द्रीय अन्वेषण ब्यूरो
Central Claims Organisation	केन्द्रीय दावा संगठन
Central Cottage Industries Emporium	केन्द्रीय कूटीर उद्योग एम्पोरियम/भण्डार
Central Drug Research Institute	केन्द्रीय औषध अनुसंधान संस्थान
Central Electro Chemical Research Institute	केन्द्रीय विद्युत रसायन अनुसंधान संस्थान
Central Electronics Engineering Research Institute	केन्द्रीय इलेक्ट्रॉनिकी इंजीनियरी अनुसंधान संस्थान
Central Glass and Ceramic Research Institute	केन्द्रीय कांच और मृत्तिका अनुसंधान संस्थान

Central Hindi Directorate	केन्द्रीय हिन्दी निदेशालय
Central Investigation Agency	केन्द्रीय अन्वेषण एजेंसी
Central Industrial Extension Training Institute	केन्द्रीय औद्योगिक विस्तार प्रशिक्षण संस्थान
Central Public Works Department	केन्द्रीय लोक निर्माण विभाग
Central Registry	केन्द्रीय रजिस्ट्री
Central Reserve Police	केन्द्रीय रिजर्व पुलिस
Central Revenues Control Laboratory	केन्द्रीय राजस्व नियंत्रण प्रयोगशाला
Central Salt and Marine Chemical Research Institute	केन्द्रीय नमक और समुद्री रसायन अनुसंधान संस्थान
Central Scientific Instruments Organisation	केन्द्रीय वैज्ञानिक यंत्र संगठन
Central Social Welfare Board	केन्द्रीय समाज कल्याण बोर्ड
Central Statistical Organisation	केन्द्रीय सांख्यिकीय संगठन
Central Storage Depot	केन्द्रीय संचयन डिपो
Central Telegraph Office	केन्द्रीय तार घर
Central Tractor Organisation	केन्द्रीय ट्रैक्टर संगठन
Central Translation Bureau	केन्द्रीय अनुवाद ब्यूरो
Central Warehousing Corporation	केन्द्रीय भण्डागार निगम
Central Water Commission	केन्द्रीय जल आयोग
Chamber of Commerce	वाणिज्य मंडल
Chief Advisor of Factories	कारखानों के मुख्य मलाहकार
Chief Labour Commissioner	मुख्य श्रम आयुक्त
Chief Engineer's Office	मुख्य इंजीनियर का कार्यालय
Civil Armament & Production Directorate	सिविल आर्मेन्ट तथा उत्पादन निदेशालय, सिविल आर्युध तथा उत्पादन निदेशालय
Civil Aviation, Director General of	सिविल विमानन के महानिदेशक
Civil Supplies, Director of	सिविल पूर्ति के निदेशक
Commerce, Ministry of	वाणिज्य मंत्रालय
Commission for Scientific & Technical Terminology	वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली आयोग

Commissioner for Scheduled Castes/Scheduled Tribes	अनुसूचित जाति तथा अनुसूचित आदिम-जाति आयुक्त/कमिश्नर
Communications, Ministry of	संचार मंत्रालय
Community Development, Co-operation and Panchayati Raj, Ministry of	सामुदायिक विकास, सहकारिता तथा पंचायती राज मंत्रालय
Company Affairs, Department of	कम्पनी कार्य विभाग
Consulate General of India	भारत का महा-कांसुलावास
Contributory Health Service, Directorate of	अंशदायी स्वास्थ्य सेवा निदेशालय
Co-operation, Department of	सहकारिता विभाग
Co-operative Credit Society	सहकारी उधार समिति
Co-ordination Department	समन्वय विभाग
Cottage Industries Department	कुटीर उद्योग विभाग
Council of Educational Research Training	शैक्षिक अनुसंधान तथा प्रशिक्षण परिषद्
Council of Medical Registration	चिकित्सक पंजीकरण परिषद्
Council of Scientific & Industrial Research	वैज्ञानिक तथा औद्योगिक अनुसंधान परिषद्
Credentials Committee	प्रत्ययपत्र-समिति
Customs & Central Excise, Directorate of	सीमा शुल्क तथा केन्द्रीय उत्पाद शुल्क निदेशालय
Defence Accounts, Controller General of	रक्षा लेखा महानियंत्रक
Defence, Ministry of	रक्षा मंत्रालय
Defence Production, Department of	रक्षा उत्पादन विभाग
Defence Research and Development Organisation	रक्षा अनुसंधान तथा विकास संगठन
Defence Science Laboratory	रक्षा विज्ञान प्रयोगशाला
Defence Services Staff College	रक्षा सेवा स्टाफ कॉलेज
Delhi Administration	दिल्ली प्रशासन
Delhi Development Authority	दिल्ली विकास प्राधिकरण
Delhi Milk Scheme	दिल्ली दुग्ध योजना

Delhi Municipal Corporation	दिल्ली नगर निगम
Delimitation Commission	परिसीमन आयोग
Directorate of National Sample Survey	राष्ट्रीय नमूना सर्वेक्षण निदेशालय
Directorate of Plant Protection, Quarantine and Storage	वनस्पति-रक्षण, संगरोध और संचयन निदेशालय
Directorate of Standardisation	मानकीकरण निदेशालय
Documentation Centre	प्रलेख केन्द्र
Drainage Department	जलनिकासी विभाग
Drug Control Laboratory	औषध नियंत्रण प्रयोगशाला
Economic Affairs, Deptt. of	आर्थिक कार्य विभाग
Education, Ministry of	शिक्षा मंत्रालय
Election Commission	निर्वाचन आयोग
Embassy of India	भारतीय राजदूतावास
Employees Provident Fund Organisation	कर्मचारी भविष्य निधि संगठन
Employees State Insurance Corporation	कर्मचारी राज्य बीमा निगम
Employment and Training, Dte General of	रोजगार व प्रशिक्षण महानिदेशालय
Employment Exchange	रोजगार कार्यालय
Energy, Ministry of	ऊर्जा मंत्रालय
Estates, Directorate of	सम्पदा निदेशालय
Evacuee Property Department	निष्क्रांत सम्पत्ति विभाग
Expenditure, Department of	व्यय विभाग
Exploratory Tubewells Organisation	पर्येषी नलकूप संगठन
Extension, Dte. of	विस्तार निदेशालय
External Affairs, Ministry of	विदेश मंत्रालय
Family Planning Centre	परिवार नियोजन केन्द्र
Family Planning, Deptt. of	परिवार नियोजन विभाग
Federation of Insurance Institute	बीमा संस्थान संघ
Finance Commission	वित्त आयोग

Finance, Ministry of	वित्त मंत्रालय
Fire Service, Delhi	दिल्ली अग्निशमन सेवा
Flood Control Deptt.	बाढ़ नियंत्रण विभाग
Flood Investigation Division	बाढ़ अन्वेषण प्रभाग
Flying Squad	उड़नदस्ता, द्रुतगामीदल
Food and Agriculture, Ministry of	खाद्य तथा कृषि मंत्रालय
Food, Department of	खाद्य विभाग
Food Fermentation and Forest Products Department	खाद्य किण्वन और वन उपज विभाग
Food Production Drive Department	खाद्यान्न उत्पादन अभियान विभाग
Foreign Tourist Organisation	विदेशी पर्यटन संगठन
Forensic Science Laboratory	न्यायवैद्यक विज्ञान प्रयोगशाला
Ganga, Brahmaputra Transport Board	गंगा ब्रह्मपुत्र परिवहन बोर्ड
Gosamvardhan, Central Council of	केन्द्रीय गोसंवर्धन परिषद
Government of India Press	भारत सरकार मुद्रणालय
Health, Department of	स्वास्थ्य विभाग
Health Services, Dte. General of	स्वास्थ्य सेवाओं का महानिदेशालय
Hindi Teaching Scheme	हिन्दी शिक्षण योजना
Hindu Religious and Charitable Endowment Department	हिन्दू धर्मस्व और पुर्त अक्षय निधि विभाग
Hindustan Steel Ltd.	हिन्दुस्तान इस्पात लि०
Home Affairs, Ministry of	गृह मंत्रालय
Imports and Exports, Chief Controller of	मुख्य आयात-निर्यात नियंत्रक
Improvement Trust	नगर सुधार मंडल
Income Tax Appellate Tribunal	आयकर अपीलीय अधिकरण
Indian Administrative Service	भारतीय प्रशासन सेवा
Indian Agricultural Research Institute	भारतीय कृषि अनुसंधान संस्थान

Indian Bureau of Mines	भारतीय खान ब्यूरो
Indian Council of Agricultural Research	भारतीय कृषि अनुसंधान परिषद
Indian Council of Cultural Relations	भारतीय सांस्कृतिक संपर्क परिषद
Indian Council of Medical Research	भारतीय चिकित्सा अनुसंधान परिषद
Indian Handicrafts Development Corporation	भारतीय हस्तशिल्प विकास निगम
Indian Institute of Petroleum	भारतीय पेट्रोलियम संस्थान
Indian Sailors' Soldiers and Air-men's Board	भारतीय नाविक, सैनिक तथा वायुसैनिक बोर्ड
Indian Standards Institution	भारतीय मानक संस्था
Indigenous Medicine Department	देशी औषध विभाग
Industry & Supply, Ministry of	उद्योग तथा पूर्ति मंत्रालय
Industrial Development & Company Affairs, Deptt. of	औद्योगिक विकास और कम्पनी कार्य विभाग
Information and Broadcasting, Ministry of	सूचना व प्रसारण मंत्रालय
Information Services of India	भारतीय सूचना सेवा
Inspection, Dte. of	निरीक्षण निदेशालय
International Trade, Ministry of	अन्तर्राष्ट्रीय व्यापार मंत्रालय
Invention Promotion Board	आविष्कार वर्धन मण्डल
Iron and Steel, Department of	लोहा तथा इस्पात विभाग
Irrigation and Power, Ministry of	सिंचाई और बिजली मंत्रालय
Jute Development Officer	पटसन विकास अधिकारी
Khadi and Village Industries Commission	खादी तथा ग्रामोद्योग आयोग
Labour and Employment, Ministry of	श्रम और रोजगार मंत्रालय
Labour Commissioner's Office	श्रम आयुक्त का कार्यालय
Land Hiring and Disposal Directorate	भूमि भाड़ा और निपटान निदेशालय

Land & Housing Deptt., Delhi
Admn.

Law Commission

Law, Ministry of

Legal Affairs, Department of
Legation of India

Legislative Assembly

Legislative Department

Life Insurance Corporation

Light House Department

Lok Sabha Sectt.

Malaria Institute of India

Medical Science, Institute of
Meteorological Deptt.

Metropolitan Council

Military Engineering Service

Minerals & Metals Trading Corpn.

Multipurpose Co-operative Society

National Discipline Scheme

National Building Construction
Corpn.

National Cadet Corps

National Gallery of Modern Art

National Extension Development
Block

National Industrial Development
Corporation

National Physical Laboratory

National Productivity Council

National Project Construction
Corporation

National Research Development
Corporation of India

भूमि तथा आवास विभाग, दिल्ली प्रशासन

विधि आयोग

विधि मन्त्रालय

विधि कार्य विभाग

भारतीय दूतावास

विधान सभा

विधायी विभाग

जीवन बीमा निगम

प्रकाशस्तम्भ विभाग, दीपघर विभाग

लोकसभा सचिवालय

भारतीय मलेरिया संस्थान

चिकित्सा विज्ञान संस्थान

मौसम विज्ञान विभाग

महानगर परिषद्

सैनिक इंजीनियरी सेवा

खनिज तथा धातु व्यापार निगम

बहुद्देशीय सहकारी समिति

राष्ट्रीय अनुशासन योजना

राष्ट्रीय भवन निर्माण निगम

राष्ट्रीय कैडेट कोर

आधुनिक कला की राष्ट्रीय दीर्घा

राष्ट्रीय विस्तार विकास खण्ड

राष्ट्रीय औद्योगिक विकास निगम

राष्ट्रीय भौतिक प्रयोगशाला

राष्ट्रीय उत्पादकता परिषद्

राष्ट्रीय परियोजना निर्माण निगम

भारत का राष्ट्रीय अनुसंधान विकास निगम

National Sample Survey, Directorate of National Small Scale Industries Corporation	राष्ट्रीय नमूना सर्वेक्षण निदेशालय राष्ट्रीय लघु उद्योग निगम
Naval Headquarters New Delhi Municipal Committee	नौसेना मुख्यालय नई दिल्ली नगरपालिका
Notified Area Committee	अधिसूचित क्षेत्र समिति, नोटीफाइड एरिया कमेटी
Nutrition Research Laboratory Observatories, Director General of	पोषण-अनुसंधान प्रयोगशाला वेधशालाओं के महानिदेशक
Official Language, Department of Official Language (Legislative) Commission	राजभाषा विभाग राजभाषा (विधायी) आयोग
Oil and Natural Gas Commission Organisation and Methods Divi- sion	तेल तथा प्राकृतिक गैस आयोग संगठन और पद्धति-प्रभाग
Out-door Patients Department Overseas Communications Service	बहिरंग रोगी विभाग समुद्रपार संचार व्यवस्था
Parliamentary Affairs, Department of	संसदीय कार्य विभाग
Passport Office	पारपत्र/पासपोर्ट कार्यालय
Petroleum & Chemicals, Ministry of	पेट्रोलियम और रसायन मंत्रालय
Physical Education, Dte. of Planning Commission	व्यायाम शिक्षा निदेशालय योजना आयोग
Plant Protection, Quarantine & Storage Directorate	वनस्पति-रक्षा, संगरोध और संचयन निदेशालय
Police Wireless, Dte-of Co-ordi- nation	पुलिस बेतार, समन्वय निदेशालय

Ports Department	पत्तन-विभाग
Posts and Telegraph Department	डाक तार विभाग
Post and Telegraph Board/Dte	डाक तार बोर्ड/निदेशालय
President Secretariat	राष्ट्रपति सचिवालय
Press Information Bureau	पत्र सूचना कार्यालय
Prime Minister's Sectt.	प्रधान मन्त्री का सचिवालय
Printing & Stationery Deptt.	मुद्रण तथा लेखनसामग्री विभाग
Privilege Committee	विशेषाधिकार समिति
Public Accounts Committee	लोक लेखा समिति
Public Administration Institute	लोक प्रशासन-संस्थान
Publications Branch	प्रकाशन शाखा
Public Service Commission	लोक सेवा आयोग
Public Works Department	लोक निर्माण विभाग
Railway Board	रेलवे बोर्ड
Railway Mail Service	रेल डाक सेवा
Railway Protection Force	रेल सुरक्षा दल
Railways, Ministry of	रेलवे मंत्रालय
Rajya Sabha Sectt.	राज्य सभा सचिवालय
Rehabilitation, Department of	पुनर्वास विभाग
Rehabilitation Finance Adminis- tration	पुनर्वास वित्त प्रशासन
Returned Letter Office	पुनः प्रेषण केन्द्र
Revenue, Department of	राजस्व विभाग
Revenue Intelligence, Dte. of	राजस्व आसूचना निदेशालय
Road Research Institute (Central)	(केन्द्रीय) सड़क अनुसंधान संस्थान
Rural Development Deptt.	ग्राम विकास विभाग
Sales Tax Department	विक्री कर विभाग, विक्रयकर विभाग
School of Foreign Languages	विदेशी भाषा विद्यालय
Science, Department of	विज्ञान विभाग
Secondary Education Board	माध्यमिक शिक्षा बोर्ड
Secretariat Training School	सचिवालय प्रशिक्षण स्कूल
Security Office	सुरक्षा कार्यालय

Small Industries Service Institute	लघु उद्योग सेवा संस्थान
Small Scale Industries Development Commissioner	लघु उद्योग विकास कमिशनर/आयुक्त
Social Welfare and Rehabilitation Directorate	समाज-कल्याण तथा पुनर्वास निदेशालय
Social Welfare Dte.	समाज कल्याण निदेशालय
Song & Drama Division	संगीत तथा नाटक प्रभाग
Special Police Establishment	विशेष पुलिस स्थापना
State Trading Corporation	राज्य व्यापार निगम
Statistics & Intelligence Branch, Central Excise	सांख्यिकी तथा आसूचना शाखा, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क
Sales Tax Tribunal	विक्रयकर अधिकरण
Steel and Mines, Ministry of	इस्पात व खान मंत्रालय
Sugar & Vanaspati Directorate	चीनी तथा वनस्पति निदेशालय
Suptdg. Surveyor of Works	निर्माण कार्य का अधीक्षक सर्वेक्षक
Supreme Court of India	भारत का उच्चतम न्यायालय
Survey of India	भारतीय सर्वेक्षण
Tariff Board	टैरिफ बोर्ड
Telegraph Office, Departmental	विभागीय तार घर
Telephone Exchange	टेलीफोन-केन्द्र
Telephones, Office of the General Manager	टेलीफोन के महाप्रबन्धक का कार्यालय
Territorial Army	प्रादेशिक सेना
Tourism & Civil Aviation, Ministry of	पर्यटन और सिविल विमानन मंत्रालय
Tourist Office	पर्यटक कार्यालय
Transport & Shipping, Ministry of	परिवहन तथा जहाजरानी मंत्रालय
Union Public Service Commission	संघ लोक सेवा आयोग
United Nations Technical Assistance Board	संयुक्त राष्ट्र तकनीकी सहायता बोर्ड
University Grants Commission	विश्वविद्यालय अनुदान आयोग
Vice-President's Sectt.	उपराष्ट्रपति का सचिवालय
Works, Housing & Supply, Ministry of	निर्माण, आवास और पूर्ति मंत्रालय
Zonal Council, Northern Zone	आंचलिक परिषद, उत्तरी अंचल
Zoological Park	चिड़ियाघर

पदनाम (Designations)

Aboriginal Welfare Officer	आदिवासी-कल्याण अधिकारी
Accommodation Officer	वास अधिकारी
Accountant	लेखाकार
Accountant General	महा लेखाकार
Accounts Officer	लेखा अधिकारी
Acting Director	कार्यकारी निदेशक
A.D.C. (Aide-de-Camp)	एडीसी
Additional Secretary	अपर सचिव
Ad hoc Judge	तदर्थ न्यायाधीश
Administrative Officer	प्रशासन अधिकारी
Administrator General	महाप्रशासक
Admiral	ऐडमिरल
Advertisement Manager	विज्ञापन प्रबन्धक
Adviser	सलाहकार
Adult Education Officer	प्रौढ़ शिक्षा अधिकारी
Advocate General	महाधिवक्ता, एडवोकेट जनरल
Afforestation Officer	वन-रोपण अधिकारी
Agent	अभिकर्ता, एजेंट
Air Chief Marshal	एयर चीफ मार्शल
Allotment Officer	आबंटन अधिकारी
Ambassador	राजदूत
Analyst	विश्लेषक
Announcer	आख्यापक, वाचक
Appellate Authority	अपील प्राधिकारी
Anthropologist	मानव-विज्ञानी
Aquarium Keeper	जलजीवपाल
Arbitrator	मध्यस्थ
Archaeologist	पुरातत्वज्ञ

Anti-corruption Officer	अष्टाचार-निरोध अधिकारी
Architectural Assistant	वास्तु-सहायक, स्थापत्य-सहायक
Archivist	शासकीय अभिलेखपाल
Artisan	कारीगर
Antiquity Assistant	पुरावस्तु सहायक
Assessment Officer	कर-निर्धारण अधिकारी
Adult Education Officer	प्रौढ-शिक्षा अधिकारी
Assistant	सहायक
Assistant Controller/Director/ Secretary	सहायक नियंत्रक/निदेशक/सचिव
Assistant Incharge	प्रभारी/इंचार्ज सहायक
Associate Member	सह-सदस्य
Attachment Officer	कुर्की-अधिकारी
Attendant	परिचर
Attesting Officer	तसदीक/साक्ष्यांकन-अधिकारी
Attorney General	महान्यायवादी
Auctioneer	नीलामकार
Audit Officer	लेखापरीक्षा-अधिकारी
Auditor General	महालेखा परीक्षक
Baggage Inspector	सामान निरीक्षक
Ballot Officer	मतपत्र-अधिकारी
Bearer	वाहक, बैरा
Bibliographer	संदर्भ सूचीकार, ग्रंथ सूचीकार
Bill clerk	बिल क्लर्क
Binder	जिल्द साज
Biologist	जीवविज्ञानी
Blacksmith	लोहकार
Block Development Officer	खण्ड विकास अधिकारी
Body-guard	अंगरक्षक
Booking clerk	टिकट बाबू, बुकिंग क्लर्क
Botanical Assistant	वनस्पति सहायक
Botonist	वनस्पतिज्ञ

Calculator	गणक, परिकलक
Calligraphist	सुलेखकार, खुशनवीस
Caretaker	रखवाल, अवधायक
Cashier	रोकड़िया
Cattle Development Officer	पशु विकास अधिकारी
Census Officer	जन-गणना अधिकारी
Chairman	सभापति, अध्यक्ष
Chancellor	कुलाधिपति
Charge d' Affaires	कार्यदूत
Chargeman	चार्जमैन
Chartered Accountant	सनदी लेखापाल
Checking Officer	पड़ताल अधिकारी
Chemist	रसायनज्ञ
Chief Commissioner	मुख्य आयुक्त/कमिश्नर
Chief Engineer/Minister/ Secretary	मुख्य इंजीनियर/मंत्री/सचिव
Chief Justice	मुख्य न्यायमूर्ति
Chief Labour Commissioner	मुख्य श्रम आयुक्त
Chief of Air Staff	वायु-सेनाध्यक्ष, चीफ ऑफ एयर स्टाफ
Chief of Army Staff	थल-सेनाध्यक्ष, चीफ ऑफ आर्मी स्टाफ
Chief of Naval Staff	नौ-सेनाध्यक्ष, चीफ ऑफ नेवल स्टाफ
Chief of Protocol	नयाचार-प्रमुख, प्रोटोकोल-प्रमुख
Chief Whip	मुख्य सचेतक
Civil Engineer	सिविल इंजीनियर, सिविल अभियन्ता
Claims Officer	दावा अधिकारी
Cleaner	क्लीनर
Clerk	क्लर्क, लिपिक
Climatologist	जलवायु विज्ञानी
Codification Officer	संहिताकरण अधिकारी
Collector	कलक्टर, समाहर्ता, संग्राहक
Collector of Excise	उत्पाद शुल्क समाहर्ता
Colliery Manager	कोलियरी मैनेजर
Commandant	कमांडेन्ट

Commander	कमांडर
Commissioner	आयुक्त, कमिश्नर
Commonwealth Secretary	राष्ट्रमंडल सचिव
Comparer	मिलान कर्ता
Complaint Officer	शिकायत अधिकारी
Comptroller and Auditor General	नियंत्रक और महालेखा परीक्षक
Computer	संगणक
Conciliation Officer	सुलह अधिकारी
Confidential Clerk	अन्तरंग लिपिक
Consolidation Officer	चकबंदी अधिकारी
Constable	सिपाही, कांस्टेबल
Controller	नियंत्रक
Controller General	महानियंत्रक
Controlling Officer	नियंत्रण अधिकारी
Convener	संयोजक
Co-operative Officer	महाकारिता अधिकारी
Co-ordinating Officer	समन्वय अधिकारी
Copyist	प्रतिलिपिक, नकलनवीस
Cost Accounts Officer	लागत लेखा अधिकारी
Counter Clerk	काउन्टर क्लर्क
Currency Officer	मुद्रा अधिकारी, चलार्थ अधिकारी
Custodian	अभिरक्षक
Customs Officer	सीमाशुल्क अधिकारी
Daftry	दफ्तरी
Dak Runner	हरकारा
Demonstrator	निदर्शक
Depot Manager	डिपो मैनेजर
Deputy Director/Minister/Secretary	उपनिदेशक/मंत्री/सचिव
Designer	रूपकार, डिजाइनकार
Despatch Clerk	प्रेषण लिपिक/क्लर्क
Despatcher	प्रेषक

Despatch Rider	सवार हरकारा
Development Commissioner	विकास आयुक्त/कमिश्नर
Diarist	डायरी लेखक
Diesel Driver	डीजल ड्राइवर/चालक
Director General	महानिदेशक
Disbursing Officer	वितरण अधिकारी
Disposal Officer	व्ययन अधिकारी/निपटान अधिकारी
District Judge	जिला न्यायाधीश
Divisional Superintendent	मंडल अधीक्षक
Draftsman	नक्शानवीस, प्रारूपकार
Drawing Officer	आदान अधिकारी
Duty Officer	ड्यूटी अधिकारी
Economic Adviser	आर्थिक सलाहकार
Economic Investigator	आर्थिक अन्वेषक
Editor	सम्पादक
Educational Adviser	शिक्षा सलाहकार
Efficiency Officer	कार्यकुशलता अधिकारी
Election Commissioner	निर्वाचन आयुक्त
Electrician	विजली मिस्त्री, इलेक्ट्रिशियन
Emergency Officer	आपात अधिकारी
Emigration Commissioner	उत्प्रवान आयुक्त
Engineer	इंजीनियर अभियन्ता
Enquiry Clerk	पूछताछ लिपिक
Enumerator	गणनाकार
Establishment Officer	स्थापना अधिकारी
Estate Officer	संपदा अधिकारी
Evaluation Officer	मूल्यांकन अधिकारी
Excise Commissioner	उत्पाद शुल्क आयुक्त
Executive Engineer	कार्यपालक इंजीनियर
Ex-officio Under Secretary	पदेन अवर सचिव
Extension Officer	विस्तार अधिकारी
Financial Adviser	वित्त सलाहकार

Foreman	फोरमैन
Forest Officer	वन अधिकारी
Forest Ranger	वन रेंजर
Gang Inspector	टोली/गैंग निरीक्षक
Gate Keeper	द्वारपाल, दरबान
Gazetted Officer	राजपत्रित अधिकारी
General Manager	प्रधान प्रबन्धक, महा प्रबन्धक
Geologist	भूविज्ञानी
Governor	राज्यपाल
Guide	परिदर्शक, गाइड
Head Clerk/Assistant	प्रधान लिपिक/सहायक
Head of Office	कार्यालय अध्यक्ष
Honorary Secretary	अवैतनिक सचिव
Horticulturist	उद्यान कृषि विशेषज्ञ
Hostess	सत्कारिणी
Implementation Officer	परिपालन/कार्यान्वयन अधिकारी
Income Tax Officer	आयकर अधिकारी
Information Officer	सूचना अधिकारी
Inspector	निरीक्षक
Inspector General of Police	पुलिस 'महानिरीक्षक
Installation Engineer	संस्थापन इंजीनियर
Investigator	अन्वेषक
Instructor	शिक्षक, अनुदेशक
Interpreter	दुमाषिया
Issue Clerk	निर्गम लिपिक, निकासी क्लर्क
Jailor	जेलर
Jemadar	जमादार
Joint Controller/Secretary	संयुक्त नियंत्रक/सचिव
Judge	न्यायाधीश
Judicial Officer	न्यायिक अधिकारी
Junior Accountant	कनिष्ठ लेखापाल
Jurer	जूरी सदस्य

Jurist	विधि शास्त्री
Jury	जूरी
Keeper of Records	अभिलेखपाल
Labour Officer	श्रमिक अधिकारी, श्रम अधिकारी
Lady Superintendent	अधीक्षिका
Lampman	बत्तीवान
Land Acquisition Officer	भूमि-अर्जन अधिकारी
Lecturer	प्राध्यापक, लेक्चरर
Ledger Clerk	खाता क्लर्क
Legal Adviser	कानूनी/विधि सलाहकार
Liasion Officer	सम्पर्क अधिकारी
Librarian	पुस्तकाध्यक्ष
Lieutenant Colonel	लेफ्टिनेंट कर्नल
Lieutenant Governor	उपराज्यपाल
Liftman	लिफ्टमैन, लिफ्ट परिचर
Liquidation Inspector	परिसमापन निरीक्षक
Litigation Officer	मुकदमा अधिकारी
Lower Division Clerk	निम्न श्रेणी लिपिक/क्लर्क
Machineman	मशीन चालक, मशीन मैन
Magistrate	मजिस्ट्रेट
Mail carrier	डाक वाहक
Mail Escort	डाक अनुरक्षी
Mail Guard	डाक रक्षक
Maintenance Superintendent	अनुरक्षण अधीक्षक
Manager	प्रबन्धक, मैनेजर
Managing Editor	प्रबन्ध सम्पादक
Marketing Officer	प्राण अधिकारी
Mason	राज, राजमिस्त्री
Mate	मेट
Matron	मैट्रन
Mechanical Engineer	यांत्रिक अभियंता/इंजीनियर
Medical Officer	चिकित्सा अधिकारी

Member	सदस्य
Metallurgist	धातु कर्मी
Meteorologist	मौसम विज्ञानी
Meter Inspector	मीटर निरीक्षक
Midwife	दाई/घात्री/धाय
Military Estate Officer	सेना सम्पदा अधिकारी
Military Secretary to the President	राष्ट्रपति का सैनिक-सचिव
Mineralogist	खनिज विज्ञानी
Minister	मन्त्री
Mint Superintendent	टकसाल अधीक्षक
Mistry	मिस्त्री
News Editor	समाचार सम्पादक
News Reporter	संवाददाता
Nurse	नर्स, परिचारिका, परिचारक (पुरुष)
Octroi Inspector	चुंगी निरीक्षक
Officer-Incharge	प्रभारी अधिकारी
Officer on Special Duty	विशेष कार्य अधिकारी, विशेषाधिकारी
Officiating Superintendent	स्थानापन्न अधीक्षक
Operating Superintendent	प्रचालन अधीक्षक
Operator, Electrical	विजली प्रचालक/आपरेटर
Orderly	अर्दली
Overseer	ओवरसियर
Painter	रंगसाज/चित्रकार
Parliamentary Secretary	संसदीय सचिव
Patents Officer	एकस्व/पेटेंट अधिकारी
Pay and Accounts Officer	वेतन और लेखा अधिकारी
Pensioner	पेंशन भोगी
Peon	चपरासी
Permanent Way Inspector	रेल पथ निरीक्षक
Personnel Assistant	वैयक्तिक सहायक
Personnel Officer	कार्मिक अधिकारी
Planning Officer	योजना अधिकारी

Plumber	नल साज
Police Inspector	पुलिस निरीक्षक
Post Master	पोस्ट मास्टर
Presidency Magistrate	प्रेसीडेंसी मजिस्ट्रेट
President	राष्ट्रपति, प्रधान
Prime Minister	प्रधान मन्त्री
Principal (of a college)	प्रधानाचार्य, प्रिंसिपल
Principal Information Officer	प्रधान सूचना अधिकारी
Private Secretary	निजी सचिव
Probationer	परखाधीन, परीक्षाधीन
Pro-chancellor	सम-कुलाधिपति
Producer (Film)	निर्माता
Producer (Radio)	प्रस्तुतकर्ता
Production Manager	उत्पादन मैनेजर
Professor	आचार्य, प्रोफेसर
Progress Officer	प्रगति अधिकारी
Project Officer	परियोजना अधिकारी
Proof Reader	प्रूफ शोधक, प्रूफ रीडर
Protocol Officer	नयाचार अधिकारी
Provost Marshal	प्रोवो मार्शल
Public Relations Officer	जन सम्पर्क अधिकारी
Publication Officer	प्रकाशन अधिकारी
Publicity Officer	प्रचार अधिकारी
Purchase Officer	क्रय अधिकारी
Quality Control Officer	कोटि नियंत्रक अधिकारी
Radio Operator	रेडियो प्रचालक
Rationing Officer	राशन-अधिकारी
Reader (University)	उपाचार्य, रीडर
Reader (Court)	पेशकार
Realising Officer	वसूली-अधिकारी
Receptionist	स्वागती

Reception Officer	स्वागत अधिकारी
Records keeper	अभिलेखपाल
Regiment Commander	रेजीमेंट कमांडर
Regional Officer	क्षेत्रीय अधिकारी
Registrar	रजिस्ट्रार, पंजीकार, पंजीयक
Registrar (of University)	कुल-सचिव
Research Assistant	अनुसन्धान सहायक
Resident Officer	निवासी अधिकारी
Returning Officer	निर्वाचन अधिकारी
Routine Clerk	नेमी कार्य बलक
Safety Officer	संरक्षा अधिकारी
Sailor	नाविक, नौसैनिक
Sales Tax Officer	बिक्रीकर अधिकारी
Sanitary Inspector	सफाई निरीक्षक
Scientific Officer	वैज्ञानिक अधिकारी
Secretary	सचिव
Secretary General	महा सचिव
Section Officer	अनुभाग अधिकारी
Security Officer	सुरक्षा अधिकारी
Seismologist	भूकम्प विज्ञानी
Senior Research Officer	वरिष्ठ अनुसंधान अधिकारी
Sentry	सन्तरी
Settlement Commissioner	बन्दोबस्त आयुक्त
Shift Supervisor	पारी पर्यवेक्षक
Signaller	1. सिगनलर/संकेतक/सिगनलवाला 2. तार बाबू
Solicitor General of India	भारत का महा सॉलीसिटर
Speaker (of Assembly)	अध्यक्ष
Special Duty, Officer on	विशेषकार्य अधिकारी, निशेषाधिकारी
Special Officer	विशेष अधिकारी
Staff Artist	विभागीय कलाकार
Staff Officer	स्टाफ अफसर

Station Master	स्टेशन मास्टर
Statistician	सांख्यिक, आंकड़ा शास्त्री
Stenographer	आशुलिपिक, स्टेनोग्राफर
Steno-typist	आशु-टंकक, स्टेनो-टाइपिस्ट
Store Keeper	भंडारी
Sub-Divisional Officer	उपमंडल-अधिकारी
Sub-Inspector (Police)	दरोगा
Sub-Inspector (Schools)	नायब निरीक्षक
Sub Judge	उपन्यायाधीश
Superintendent	अधीक्षक
Superintendent of Post Offices	डाकघर अधीक्षक
Superintending Engineer	अधीक्षक इंजीनियर/अभियन्ता
Supervisor	पर्यवेक्षक, सुपरवाइजर
Surveyor	सर्वेक्षक
Tabulator	सारणीकार, तालिकाकार
Tally clerk	मिलान क्लर्क
Taxation Inspector	कराधान निरीक्षक
Technical Examiner	तकनीकी परीक्षक
Technician	प्रविधिज्ञ, तकनीकी
Technologist	शिल्प विज्ञानी
Telecommunication Engineer	दूरसंचार इंजीनियर
Telegraphist	तार संकेतक
Telegraph Master	तार मास्टर
Time Keeper	समयपाल, टाइमकीपर
Toll Collector	पथ-कर संग्राहक/टोल कलेक्टर
Tool Fitter	औजार फिटर
Tourist Publicity Officer	पर्यटन प्रचार अधिकारी
Tracer	अनुरेखक
Traffic Manager	यातायात प्रबन्धक
Train Examiner	गाड़ी परीक्षक
Translator	अनुवादक
Transmission Officer	प्रसार-अधिकारी

Transportation Inspector	परिवहन-निरीक्षक
Travelling Ticket Examiner	चल टिकट परीक्षक
Treasurer	कोषपाल, कोषाध्यक्ष
Treasury Officer	कोषाधिकारी, खजाना अधिकारी
Trustee	न्यासी, ट्रस्टी
Turner	खरादी, टर्नर
Typist	टाइपिस्ट, टंकक
Under Secretary	अवर सचिव
Upper Division Clerk	उच्च श्रेणी लिपिक/क्लर्क
Valuation Officer	मूल्यांकन अधिकारी
Verification Officer	सत्यापन अधिकारी
Vice Chancellor	कुलपति
Vice-President	उपराष्ट्रपति, उपप्रधान, उपाध्यक्ष
Vigilance Officer	सतर्कता अधिकारी, चौकसी अधिकारी
Village Level Worker	ग्राम सेवक
Wage Inspector	मजदूर निरीक्षक
Wagon Controller	मालडिब्बा नियंत्रक
Warden	वार्डन
Warder	वार्डर
Watch and Ward Inspector	पहरा निगरानी निरीक्षक
Welfare Officer	कल्याण अधिकारी
Wireless Operator	बेतार प्रचालक
Worker	कामगार
Workman	कर्मकार
Works Manager	कर्मशाला प्रबन्धक, कारखाना प्रबन्धक
X-Ray Assistant	एक्सरे सहायक
Yard Supervisor	यार्ड पर्यवेक्षक
Yarn Inspector	सूत निरीक्षक

59777
1-3-78

कार्यालयों के उपयोग का हिन्दी साहित्य : उसमें आपका योगदान

सभी कार्यालयों में कुछ न कुछ मात्रा में फाइलों पर हिन्दी में टिप्पणियाँ लिखी जाने लगी है। यदि हम अधिक काम में आने वाली विभिन्न प्रकार की टिप्पणियों का रूपान्तर करके अपने कार्यालय के सहयोगियों को दे सकें तो उसके आधार पर अधिकाधिक व्यक्ति हिन्दी में टिप्पणियाँ लिखने के लिए तैयार हो पाएँगे। सभी कार्यालयों में एक जैसा विषय नहीं होता। उनके काम करने के ढंग भी कुछ अलग होते हैं। यदि आप अपने मित्रों के सहयोग से ऐसी टिप्पणियों के नमूने एकत्रित कर सकें जो आपके कार्यालय के कर्मचारियों द्वारा बहुधा लिखी जाती हैं तो परिषद द्वारा उनका हिन्दी रूपान्तर कराकर पुस्तक रूप में प्रस्तुत करने का प्रयत्न किया जाएगा। इस प्रकार का साहित्य सरकारी काम के लिए सभी कार्यालयों को यथा सम्भव निःशुल्क भेजने का यत्न किया जाता है।

इस कार्य का जितना महत्व है उसको देखते हुए पाठकों से आशा है कि वे इस ओर पूरा ध्यान देंगे और अपने कार्यालय से सम्बन्धित सामग्री शीघ्र भेजकर कार्यालय साहित्य प्रकाशन योजना में अपना सहयोग देंगे। केन्द्रीय उत्पाद कर(सेन्ट्रल एक्साइज) आयकर, डाक तार विभाग तथा रेलवे कार्यालयों में काम करने वाले व्यक्तियों से विशेष अनुरोध है।

परिषद के उपयोगी प्रकाशन

मूल्य (रु०)

सामान्य प्रकाशन

प्रतिवर्ग व्यय अतिरिक्त

1. कार्यालय सहायिका	6.00
2. गजट अधिसूचनाओं के नमूने	0.30
3. आवेदन प्रारूप	0.30
4. नेमी कार्यालय टिप्पणियां	0.80
5. चतुर्थ श्रेणी कर्मचारियों सम्बन्धी मसौदे	1.00
6. कार्यालयों के हिन्दी नाम	0.50
7. सामान्य प्रशासन : टिप्पणियां तथा प्रारूप	1.00
8. प्रशासनिक शब्दावली (हिन्दी-अंग्रेजी)	1.00
9. द्विभाषी फार्म	1.20
10. देवनागरी में तार (हिन्दी, मराठी, गुजराती संस्करण)	0.60
11. स्थापना कार्य : टिप्पणियां तथा प्रारूप	1.50
12. प्रशासन में हिन्दी	2.00
13. तारों के हिन्दी प्रारूप	1.00
14. सेवा पंजी प्रविष्टियां	0.40

विशेष प्रकाशन

15. लोक निर्माण : टिप्पणियां तथा प्रारूप	1.50
16. राज सम्पत्ति : टिप्पणियां तथा प्रारूप	1.50
17. तार परियात : टिप्पणियां तथा प्रारूप	1.20
18. रेलवे माल वहन	1.20
19. निर्वाचन कार्य : टिप्पणियां तथा प्रारूप	1.00
20. माल पूर्ति : टिप्पणियां तथा प्रारूप	1.50
21. कर्मचारी बीमा : टिप्पणियां तथा प्रारूप	1.50
22. लेखा परीक्षा : टिप्पणियां तथा प्रारूप	1.50
23. जीवन बीमा : टिप्पणियां तथा प्रारूप	1.50
24. परिसीमा अधिनियम	

परिषद कार्यालय के अतिरिक्त जनत

नई दिल्ली से जी मंग

Library

IAS, Shimla

H 350.004 K 349 K: 7



00059777

श्री नारायण प्रिंटिंग प्रेस, नवाबगंज, आजाद मार्केट, दिल्ली